

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2018

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2018

**nimi:** Tartu Marilaste Liit

**registrikood:** 80237147

**tänavat/talu nimi,** Vanemuise tn 19  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tartu linn

**vald:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihthnumber:** 51014

**telefon:** +372 5101916

**e-posti aadress:** tartumariushem@gmail.com

## Sisukord

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                                        | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                          | 7  |
| Bilanss                                               | 7  |
| Tulemiaruanne                                         | 8  |
| Rahavoogude aruanne                                   | 9  |
| Netovara muutuste aruanne                             | 10 |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                    | 11 |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                             | 11 |
| Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused | 12 |
| Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud                        | 12 |
| Lisa 4 Seotud osapooled                               | 12 |
| Aruande allkirjad                                     | 13 |

# Tegevusaruanne

## Tegevusaruanne

## 1. ÜLDKOOSOLEK, JUHATUSE KOOSOLEKUD

Üldkoosolekud: 21.01.18, 04.02.18, 15.04.18, 22.04.18, 13.10.18, 08.12.18;

Aruandeaastal toimus 6 juhatuse koosolekut: 05.02.18, 01.03.18, 10.05.18, 01.12.18, 05.12.18, 17.12.18.

MTÜ Tartu Marilaste Liidu juhatus:

Valery Aleksandrov  
Natalia Pärtin  
Gennady Salmiyanov

## 2. ÜRITUSED, TEGEVUSED

24. veebruar 2018 – MTÜ Tartu Marilaste Liidu ja MTÜ Tallinna Mari Seltsi poolt EV 100. sünnipäevale pühendatud kontsert. Toimus Tartu Kirjanduse majas, Vanemuise 19. Esinesid lapsed ja täiskasvanud. Esinejaid oli 24 inimest, sh 10 last. Üritus toimus eesti ja mari keeles. Saalis külaliste arv oli umbes 50. Peale kontserti ootas kõiki osalejaid ja külalisi pidulikult kaetud laud mari rahvustoidu ja -joogiga.

<https://www.facebook.com/photo.php?fbid=2086613364895425&set=pcb.2086616768228418&t>

10. märts 2018– sellest aastast alates MTÜ traditsiooniline kevadine spordipäev. Toimus Nõo Rannahallis. Osalusprotsent oli üsna kõrge. Täiskasvanud mängisid päris mitu tundi võrkpalli. Auhinnad said nii täiskasvanud kui ka laste meeskonnad. Lapsed mängisid jalgpalli, tennist, võrkpalli jms. Spordipäeva lõpus sai kaetud peolaud naistepäeva puhul. TML naistele, tüdrukutele sai palju õnne soovitud ja lillekimpe kingitud.

07.- 08. aprill 2018 – MTÜ aktivistid (V. Aleksandrov, N. Pärtin, G Salmiyanov, S. Salmiyanova, N. Shornikova, V. Shornikov, T. Alybina, V. Nikolayev, S. Nikiforov) käisid Obinitsas soome-ugri kultuuripealinna 2019.a kandidaatide esitlustel. Olid kolm kandidaati: Ungari linn Zirc, mari küla Šorunža ja permikomi küla Arhangelskoe. Võitjaks kuulutati välja Marimaa küla Šorunža. See on meie jaoks suur au. Peale presskonverentsi marimaalt külalisi kutsusime kolmeks päevaks Tartusse. Oli aega lühidalt arutada kultuuripealinn Šorunža tugevamatest ja nõrgematest külgedest, perspektiividest. MTÜ aktivistid kolm päeva sõidutasid oma autodega. Tanja Alybina tegi ERM-s ekskursiooni. <https://fennougria.ee/marimaa-kula-valiti-soome-ugri-maailma-kultuuripealinnaks/>

26. aprill 2018 – Eestis Mitmekesisuse päeva raames Integratsiooni Sihtasutuse palvel MTÜ poolt esitatud kontsert psüühilise erivajadusega inimestele Erastvere Hooldekodus. MTÜ aktivistid käisid oma isiklike autodega. MTÜ aktivistidest esinesid: N. Shornikova, A. Ivanov, G. Salmiynaov, S. Salmiyanova, N. Sidorkina, A. Rjabchikov, V. Aleksandrov ja aktivistide kuus last. Kontsert kestis täpselt 45 minutit. Kontserdi juht Natalia Shornikova tegi Mari Vabariigist ja MTÜ-st projektoriga lühitutvustuse. Samas esinesid MTÜ meeste, naiste, laste koorid. Muusikariistadest on löötpilliga, flöödiga, klaveriga esinemised. Kohalikud elanikud olid väga viisakad, külalislahked. Üritus lõppes üksteisele kingituste üleandmisega ja sooja kallistustega.

27. aprill 2018 – Mari Sangari päeva kontsert. Kontsert toimus Tartus, Vanemuine 19 ja kestis ~2 tundi. Kontserdi esinejateks olid Baškortostani folklooriansambel „**Башкортостан Республикасы**“ ja Tartu Marilaste Liit (TML). Kontsert oli kahekeelne: eesti ja mari. Kontsert algas küünalde süütamisega. Peale kontserti ootas kõiki osalejaid ja külalisi pidulikult kaetud laud mari rahvustoiduga ja joogiga. Kontserdi mitteametlik osa lõppes alles hilisõhtul, sest külalised said koos külalisansambliga umbes ~1,5 tundi mari rahvatantse õppima ja tantsima.

<https://www.facebook.com/photo.php?fbid=2115215405368554&set=pcb.2115216062035155&t>

30. aprill 2018 – MTÜ Tartu Marilaste Liidu aktivistide osalemine Tartu Heakorralgutel. Osales kokku 18 aktivisti, sh aktivistide lapsed.

[https://www.facebook.com/permalink.php?story\\_fbid=2115480288675399&id=10000640345496](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2115480288675399&id=10000640345496)

02. - 03. 2018 juuni – Tartu Marilaste Liidu ja Tallinna Maride Seltsi suvelaager Taevaskoja puhkekeskuses. Kogenud õppejõud Yuri Gordeev rääkis omakoostatud Mari Vabariigi kaardist, tutvustas kodumaa ilusat loodust, rääkis rahvaloenduse teemal ja Marimaa rajoonide kultuurilistest eripärasustest. Haridusest ajaloolane Sergei Nikiforov tegi loengu Marimaa ajaloo ja kultuuri kirjanikest. mari muusika ja laulu töötuba. Noored talendid, muusikud Anna Mishina ja Inga Pogonina tutvustasid mari muusikat, viisi-iseärasused ja soome-ugri ühtsus viisides, laulu õppimine. Õpitud laulude esitamine õhtusel koosviibimisel. Kas päeva sai koos sportida (jalgpall, võrkpall, vabal valikul muud spordivõistlused). Lastele olid eraldi treenerid ja laste ürituste korraldajad.

4.-7. juuli 2018 - T. Alybina osales FUFFil tõlkijana ja välissuhete korraldajana.

9.-12. Juuli 2018 - A. Mishina ja T. Alybina, etnoloogiline ja etnograafiline ekspeditsioon Zvenigovo rajoonis Marimaal koos Vene Etnograafilise Muuseumi teaduriga Peterburist.

12.-15. 2018 - Mishina ja T. Alybina osalesid mari Filmi Festivalil „Untšo“ Morki rajoonis Marimaal.

16.-20. juuli 2018- A. Mishina koos MTÜ Etnomeedia -ga osales filmi ekspeditsioonil Krasnokamskij rajoonis Baškortostanis, osales kombestiku filmimisel ja pildistamisel.

24.-29. juuli 2018- A. Mishina oli üks Võru Katariina koguduse laste laagri korraldajatest, astus lauluõpetajana, Hõimurahvaste aja näituse ja Mari tantsutuba korraldajana. Samuti lastega osales Võru Lastefestivalil.

20.-25. 2018 august - A. Mishina koos kandlemängija Kristi Mülinguga korraldas CD-plaadi esindust ja kontserte mari külades Permi oblastis Venemaal.

22.-23. September 2018 - traditsiooniline rahvusvähemuste Etnolaat ja ERÜ forum, kus osalesid teiste seas ka MTÜ TML aktivistid. Oli lai valik mari rahvaste käsitööst, raamatutest, suveniiridest, kalendritest, mänguasjadest, rahvusriietest, rahvustoidust jne. 23. septembril MTÜ Tartu Marilaste Liit ja Tallinna Mari Selts esinesid kontserdiga. MTÜ aktivistidest osalesid N. Pärtin, G. Salmiyanov, S. Salmiyanova, L. Salmiyanova, A. Mishina, I. Pogonina, N. Sidorkina, T. Albahtina, A. Albahtin, A. Ivanov.

26. september 2018 - „Mustrite kõla“ maalinäitus, mis tutvustas Venemaal elavate soome-ugri rahvaste kultuuri, eksponeeritud rahvariideid, ehteid, muusikariistaid. A. Mishina ja I. Pogonina esinesid avamisel iidsete mari viiside ja autorilugudega.

06. oktoober – MTÜ aktivistide osalemine Eesti ingerisoomlaste 30. aasta seltsitegevuse puhul korraldatud peakontserdil Tartu Ülikooli muuseumi valges saalis Toomemäel. Osalesid V. Aleksandrov, S. Nikiforov, N. Pärtin.

17-21. Oktoober 2018 – hõimupäevad. Külastas meid Marimaalt soome-ugri kultuuripealinnast 2019 9-liikmeline folklooriansambel „■■■■■ ■■■■■■“ (Untšo üžara) . 17. oktoober - külalised esinesid Rakvere Rahvamajas. Koos nendega esines kontserdil lõõtspilliga MTÜ aktivist V. Aleksandrov.

18. oktoober - Hõimupäeva kontserdil Viljandi Pärimusmuusika Aidas kontserdil korraldaja abiliseks oli MTÜ aktivist Albina Gavrilova.

18. oktoober – Nõo Reaalgümnaasiumis hõimupäevade kontserdi korraldajaks ja juhiks on MTÜ aktivist N. Shornikova.

18. oktoober – A. Mishina ja I. Pogonina Tallinna Õunake lasteajas Hõimupäeva kontserdi korraldajad

19. oktoober - Inga Pogonina ja Anna Mishina võtsid vastu ansambli „Untšo üžara“ Marimaalt, paigutasid majutuspaikale ja tegid ekskursiooni Tallinna Vanalinnas.

20. oktoober - Tallinnas Telliskivi loomelinnaku Vabal laval hõimupäevade kontserdil korraldaja abilisteks ja osalejateks olid MTÜ aktivistid Anna Mishina, Inga Pogonina, E. Lastochkina ja Žanna Toht.

21. oktoober - Tartus Eesti Rahva Muuseumis hõimupäevade kontserdi korraldaja abilisteks olid E. Lastochkina, N. Pärtin, G. Salmijanov, S. Rjabchikov, S. Nikiforov, V. Aleksandrov, N. Sidorkina, A. Ivanov, S. Akeldina. MTÜ aktivistid korraldasid oma autodega mari külalistele Tartu linnas ekskursiooni.

21. oktoober - MTÜ aktivistide poolt Tartu ERM-s on hõimupäevade puhul korraldatud laat mari rahvaste käsitöödest, raamatutest, suveniiridest, kalendritest, mänguasjadest, muusikariistadest, rahvustoidust jne. MTÜ aktivistidest osalesid N. Pärtin, A. Gavrilova, V. Aleksandrov, G. Salmijanov, S. Salmijanov, A. Rjabchikov, S. Nikiforov, N. Sidorkina, A. Ivanov, S. Akeldina.

25. oktoober 2018- Eesti Rahva Muuseumis toimus hõimupäevade konverents, mis on pühendatud soome-ugri rahvaste rahvuslikule liikumisele ja iseseisvuspüüetele sada aastat tagasi. Konverents „Sada aastat soome-ugri rahvaste iseolemist“, millel esinesid ettekannetega ja osalesid aruteludes nimekad teadlased Eestist, Soomest, Ungarist, Karjalast, Udmurdi-, Mari- ja Komi- ja Mordvamaalt. MTÜ aktivistidest külastasid konverentsi V. Nikolajev, V. Aleksandrov, L. Klement, A. Mishina ja I. Pogonina

V. Nikolajev. Uudise link <https://mariuver.com/2018/10/25/>

L. Klementi uudise link

<https://rus.err.ee/871599/v-nacionalnom-muzee-proshla-konferenciya-finno-ugorskih-narodov>

Ohtul mari aktiivistide Marimaalt saatjad on V. Aleksandrov, A. Mishina, A. Ryabchikov, N. Pärtlin

6.-11. november 2018- A. Mishina, I. Pogonina ja Zhanna Toht mari käsitööliste Marimaalt saatjad Mardi Laadal.

17. November 2018 – toimus Nõo Rannahallis TML traditsiooniline sügisspordipäev. Osalusprotsent oli üsna kõrge, 12 täiskasvanut ja 20 last. Täiskasvanud mängisid ~kolm tundi võrkpalli. Kolmest meeskonnast (Akpatri, Akpars ja Mamich-Berdei) võitis Akpatri. Auhinnad said nii täiskasvanutest kui ka lastest meeskonnad. Lastel oli hea mängida jalgpalli, tennist, võrkpalli jms.

17. -18. november 2018 - I. Pogonina koos pojaga esinesid Kihnu saarel Eesti Folkloorinõukogu poolt korraldatud üritusel Kultuuriruumi rikkus- hõimurahvaste kultuuripäevad Kihnus

17. Novembrist 2018 alates (pühapäeviti) – Tartu maride lastele on organiseeritud Mari keele kohvik „Tere, Mari!“ mari keele õppimiseks. Toimub MTÜ poolt renditud ruumides, õpetajana on V. Semenova.

20. november 2018 - muusikud A. Mishina ja I. Pogonina korraldasid Mari kultuuri õhtu SA Hiiu Ravikeskuses Tallinnas.

26. november 2018 - A. Mishina tutvustas mari kultuuri, keele ja usundiga Ehte Humanitaargümnaasiumi 8 kl õpilasi „Tagasi kooli“ projekti raames.

08. detsember 2018 – MTÜ TML Marimaa kirjakeele päeva (■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■) tähistamine. Jelena Lastochkina saatis meile sama etteütluse, mida Marimaal sel aastal kirjutatakse «■■■■■■■■ ■■■». Sel aastal kirjutas seitse MTÜ liiget.

15. detsember 2018 – MTÜ Jõulu-uusaasta pidu (Tamme staadioni ruumides). Aasta lühikokkuvõte, maride jõulude ajalugu, mari kirjandus ja laulmine, tantsud, jõululingitused ja muud huvitavad.

### 3. ESITATUD PROJEKTID

Tartu linna:

Kultuuriprojekti toetus kultuuriosakonna reservfondist 2018. aastal 2018 „Tartu mari üritused 2018“

Eesti Hõimurahvaste programmi:

“Mari lehekülje jätkuprojekt 2018”

„Eestis elavate maride laste keele laager koos vanematega“

#### 4. INFOTÖÖTLUS

Mari internetilehekülje jätkuprojekti (2018) raames:

<http://mariuver.info>, <http://mariuver.wordpress.com>,

<http://www.youtube.com/user/MariUver>

01. jaanuar – 31. detsember 2018 on venekeelsesesse blogisse <http://mariuver.com> lisatud 283 materjali, 4 941 kommentaari, millest suur osa on mari keeles.

Marikeelsesesse – 118 materjali, 57 arvamust. Eestikeelsesesse – 18 materjali.

Inglisekeelsesesse – 8 materjali.

Põhiblogi külastavas 2018. a jooksul on olnud 32 tuhandest kuni 84 tuhandeni kuus ja umbes 1 694 külastust päevas.

#### 5. MUU TEGEVUS

MTÜ olulised üritused on reklaamitud Facebook-is, Etnoweb-s, soome-ugri ja mari postloendites.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2018 | 31.12.2017    |
|----------------------------------------------|------------|---------------|
| Varad                                        |            |               |
| Käibevarad                                   |            |               |
| Raha                                         | 223        | 10 313        |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>223</b> | <b>10 313</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>223</b> | <b>10 313</b> |
| Kohustised ja netovara                       |            |               |
| Kohustised                                   |            |               |
| Lühiajalised kohustised                      |            |               |
| Võlad ja ettemaksed                          | 3          | 13            |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>3</b>   | <b>13</b>     |
| Pikaajalised kohustised                      |            |               |
| Võlad ja ettemaksed                          | 10         | 0             |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 0          | 10 000        |
| <b>Kokku pikaajalised kohustised</b>         | <b>10</b>  | <b>10 000</b> |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>13</b>  | <b>10 013</b> |
| Netovara                                     |            |               |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 300        | 269           |
| Aruandeaasta tulem                           | -90        | 31            |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>210</b> | <b>300</b>    |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>          | <b>223</b> | <b>10 313</b> |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                           | 2018           | 2017           |
|-----------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Tulud                                                     |                |                |
| Liikmetelt saadud tasud                                   | 139            | 120            |
| Annetused ja toetused                                     | 13 506         | 16 738         |
| Muud tulud                                                | 158            | 0              |
| <b>Kokku tulud</b>                                        | <b>13 803</b>  | <b>16 858</b>  |
| Kulud                                                     |                |                |
| Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -13 206        | -16 791        |
| Mitmesugused tegevuskulud                                 | -687           | -36            |
| <b>Kokku kulud</b>                                        | <b>-13 893</b> | <b>-16 827</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                 | <b>-90</b>     | <b>31</b>      |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                 | <b>-90</b>     | <b>31</b>      |



## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2018           | 2017          |
|--------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Rahavood põhitegevusest                                |                |               |
| Põhitegevuse tulem                                     | -90            | 31            |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus | -10 000        | 10 013        |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>-10 090</b> | <b>10 044</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>-10 090</b> | <b>10 044</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 10 313         | 269           |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>-10 090</b> | <b>10 044</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 223            | 10 313        |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2016</b>  | 269                 | 269            |
| Aruandeaasta tulem | 31                  | 31             |
| <b>31.12.2017</b>  | 300                 | 300            |
| Aruandeaasta tulem | -90                 | -90            |
| <b>31.12.2018</b>  | 210                 | 210            |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

TARTU MARILASTE LIIT MTÜ 2018. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude arvelduskontode jääke

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ühingu tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

### Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Lühiajaliste finantskohustiste soetusmaksumus on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

### Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisena kajastatakse teatud sihtotstarbel saadud toetust, mille saamiseks peab ühingu tegevus vastama teatud kindlaksmääratud kriteeriumitele.

Sihtfinantseerimise kajastamisel eristatakse tegevuskulude ja põhivara sihtfinantseerimist.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna, kui finantseerimine on laekunud või muutunud sissenõutavaks ja finantseerimisega seotud tingimused on täidetud. Saadud sihtfinantseerimine, millega seotud tingimused pole täidetud, kajastatakse bilansis kohustisena.

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema netosetusmaksumuses – s.o vara soetusmaksumuses, millest on maha arvatud vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimise summa. Kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle arvel ei ole veel põhivara soetatud, kajastatakse saadud vahendid bilansis kohustisena.

Mittesihtotstarbeliseks finantseerimiseks loetakse ilma sihtotstarvet määramata ja eritingimustega sidumata saadud annetusi ja toetusi, mida ühing kasutab oma äranägemisel.

Mittesihtotstarbelist finantseerimist kajastatakse tuluna hetkel, kui toetus on laekunud.

### Tulud

Mittetulundusühingutel puudub äritegevus ja kasum, mistõttu raamatupidamise aastaaruande koosseisus koostatakse kasumiaruande asemel tulemiaruanne

### Kulud

Kulusid kajastatakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtuvalt. Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kulude hulka kuuluvad:

- a) sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud;
- b) osutatud teenuste kulud.

Mitmesuguste tegevuskulude all kajastatakse ühingu üldhalduskulud.

### Seotud osapooled

Tartu Marilaste Liit MTÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) ühingu liikmed;
- b) tegev- ja kõrgem juhtkond;
- c) eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

## Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

### Varad bruto soetusmaksumuses

|                                                             | 31.12.2016 | Saadud | Tagastatud | Tulu    | 31.12.2017 |
|-------------------------------------------------------------|------------|--------|------------|---------|------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |        |            |         |            |
| Fenno-Ugria Asutus MTÜ                                      |            | 24 438 | 0          | -14 438 | 10 000     |
| Tartu Linnavalitusus                                        |            | 1 500  | 0          | -1 500  | 0          |
| Eestimaa Rahvuste Ühendus                                   |            | 800    | 0          | -800    | 0          |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            |            | 26 738 |            | -16 738 | 10 000     |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> |            | 26 738 |            | -16 738 | 10 000     |
|                                                             |            |        |            |         |            |
|                                                             | 31.12.2017 | Saadud | Tagastatud | Tulu    | 31.12.2018 |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |        |            |         |            |
| Fenno-Ugria Asutus MTÜ                                      | 10 000     | 2 344  | -138       | -12 206 |            |
| Tartu Linnavalitusus                                        |            | 300    |            | -300    |            |
| Eestimaa Rahvuste Ühendus                                   |            | 700    |            | -700    |            |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            | 10 000     | 3 344  | -138       | -13 206 |            |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | 10 000     | 3 344  | -138       | -13 206 |            |

## Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud (eurodes)

|                                              | 2018       | 2017       |
|----------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Mittesihtotstarbelised tasud</b>          |            |            |
| Liikmemaksud                                 | 70         | 120        |
| mittesihtotstarbelised laekumised liikmetelt | 69         | 0          |
| <b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b>         | <b>139</b> | <b>120</b> |

## Lisa 4 Seotud osapooled (eurodes)

|                                         |                   |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |                   |                   |
|                                         | <b>31.12.2018</b> | <b>31.12.2017</b> |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 26                | 25                |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 09.05.2019

**Tartu Marilaste Liit (registrikood: 80237147) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| VALERY ALEKSANDROV | Juhatuse liige     | 09.05.2019           |
| NATALIA PÄRTIN     | Juhatuse liige     | 10.05.2019           |
| GENNADY SALMIYANOV | Juhatuse liige     | 11.05.2019           |

## Tegevusalad

| Tegevusala                                                                                         | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused | 94994      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu                     |
|-----------------|--------------------------|
| Mobiiltelefon   | +372 5101916             |
| E-posti aadress | tartumariushem@gmail.com |